



# Risokoti na Ndlopfu

Sicelo Hlamandana

Simangaliso Sibiya & Fezile Twala





Mixo wun'wana, swiharhi swi hlanganile ku hlawula hosi ya swona.

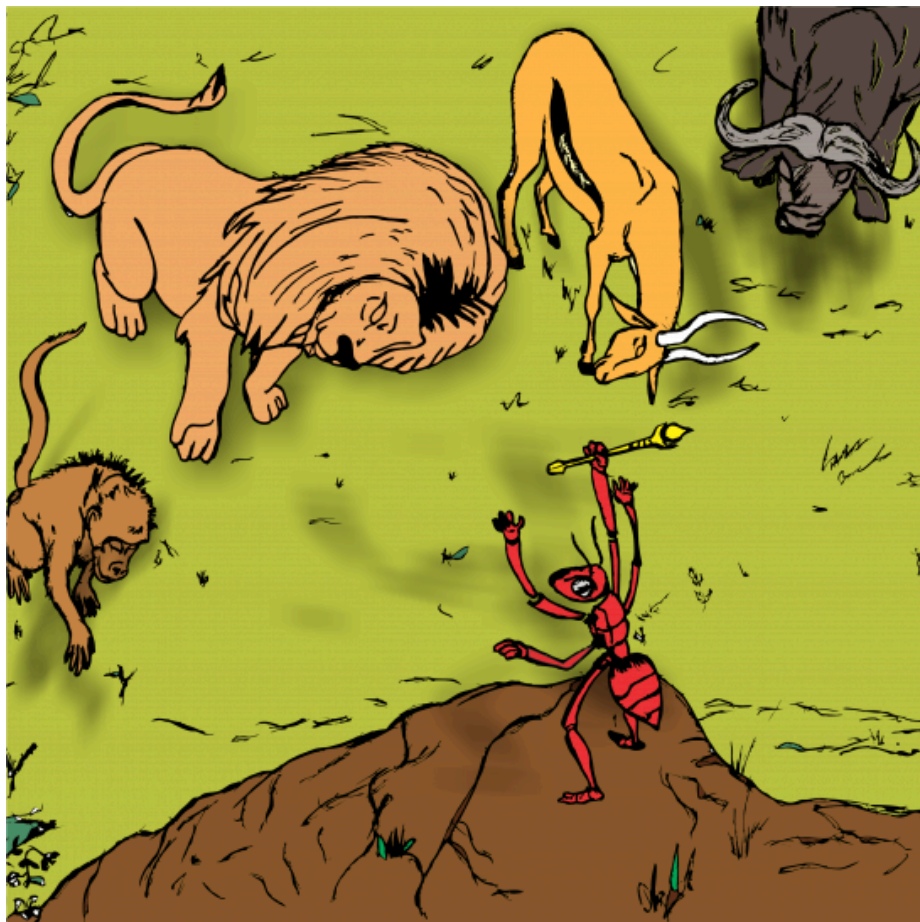
Swiharhi swo hambanahambana na switsotswana swi tile ehlengeletanini.

Hinkwavo va hlamarile. Tindlopfu, xiharhi lexikulu, a ti tangi ehlengeletanini.



Nhengeletano yi yile emahlweni tindlopfu ti nga ri kona.

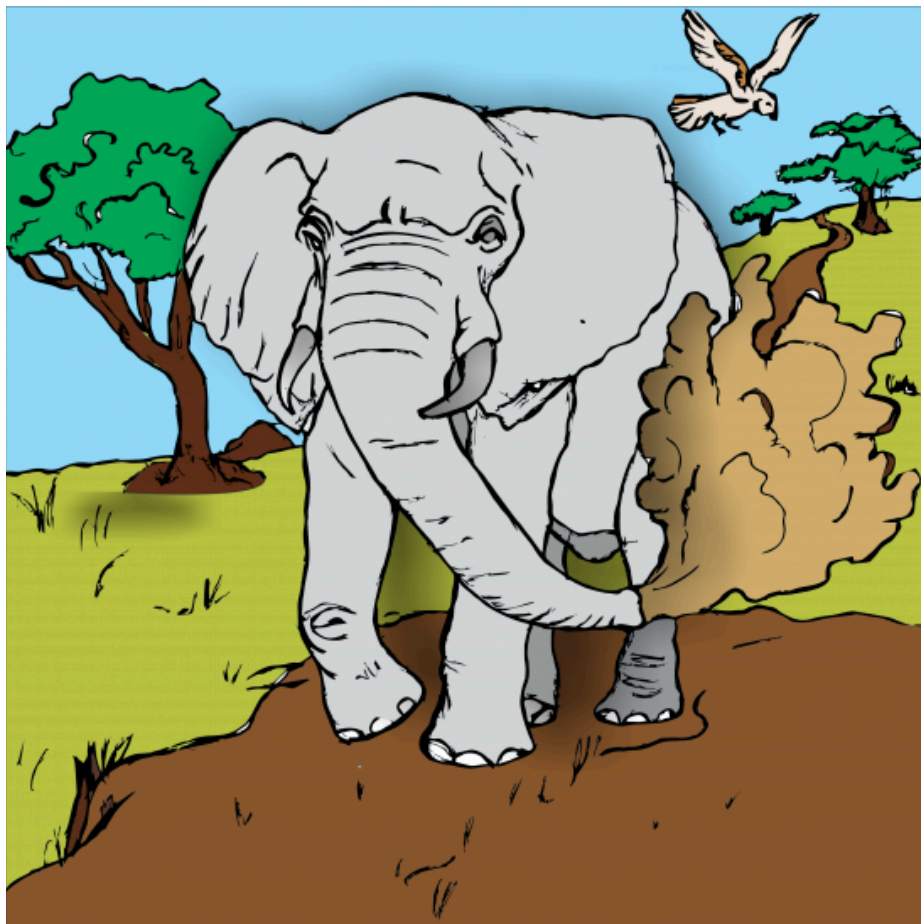
“Hi ta va ni nhlawulo hambiloko tindlopfu ti xwile. Hi fanele hi tiva hosi namutlha,” ku vula Xikhovha.



Swiharhi swi hlawurile Risokoti tanihi hosi yintshwa.

Risokoti ri pfumerile ku va murhangeri hambileswi a ri ri na ku chava.

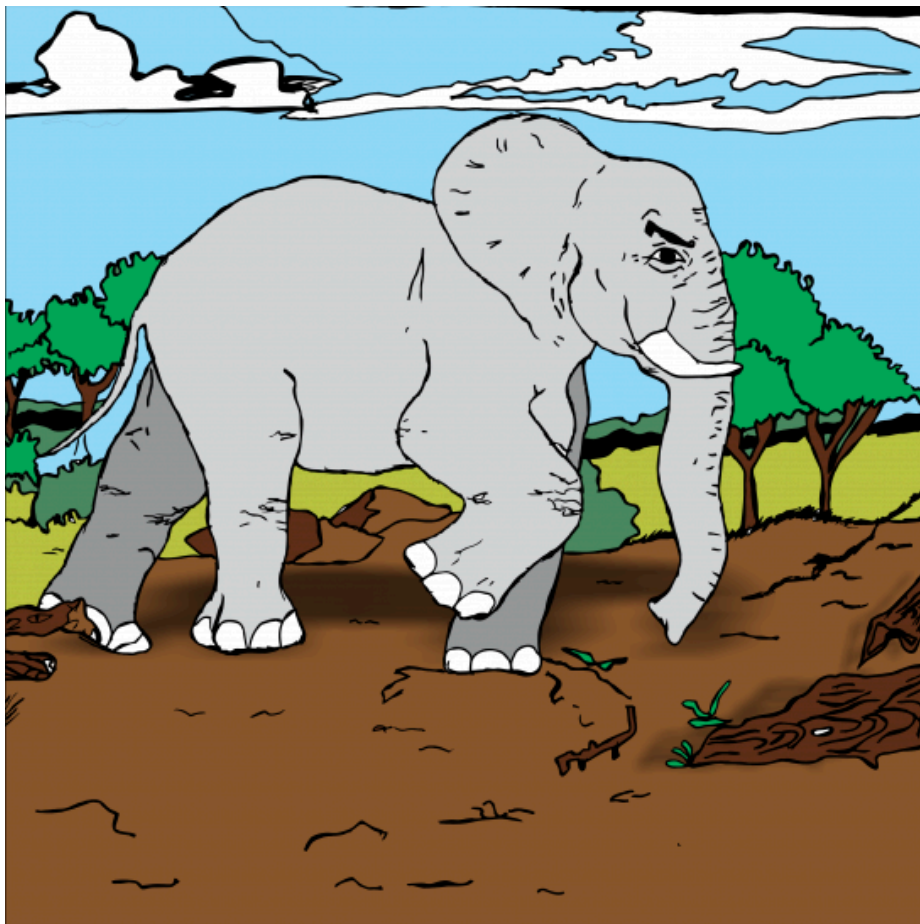
“I vutihlamuleri lebyikulu lebyi katsaka ntirho wo tala,” ri anakanya.



Mahungu ma leswaku Risokoti ri hlawuriwile ku  
va hosi ma hangalakile hi xihatla.

Ma fikelerile etindleveni ta hosana ya tindlopfu.

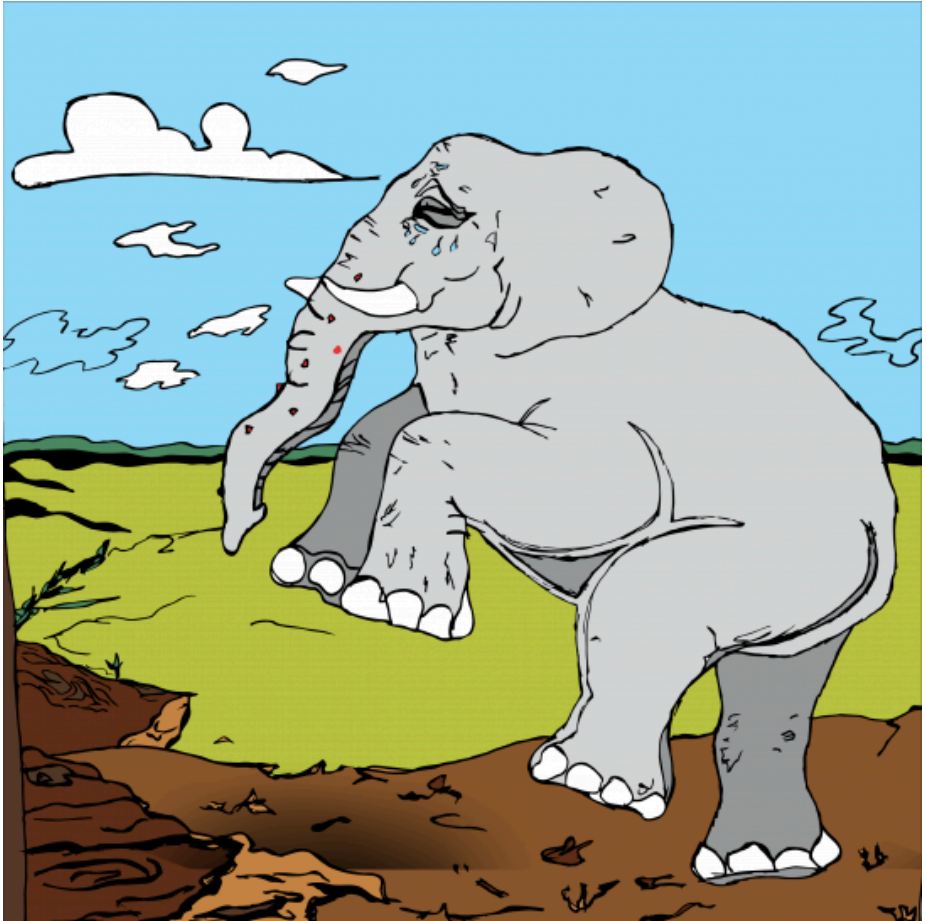
A hlundzukile.



Hosana ya tindlopfu yi yile enhoveni ku ya lava swakudya.

A ku ri xiharhi xa matimba na ku nga hloniphi munhu, ngopfungopfu swihadyana swo fana na masokoti.

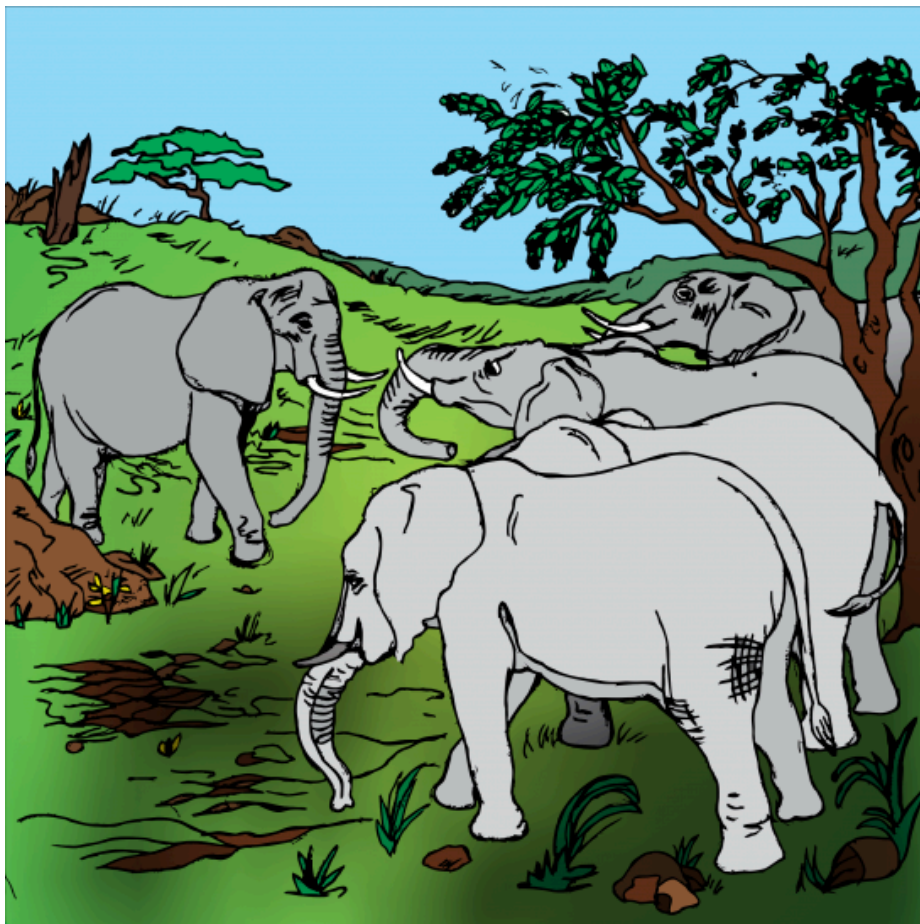
A yi nga ri na mhaka na leswaku yi nghenile endzilikanini wa masokoti.



Hosana leya matimba yi hlahlile xigodo loko yi ri karhi yi famba. Tshungu wa masokoti wu baleka!

Hosi Risokoti lontshwa loyi a nga ha ku hlawuriwa a kasa endzeni ka xakwa.

Risokoti ri ku, "U fanele u xixima un'wana na un'wana." Ri lumile hosana ko hlaya swinene.

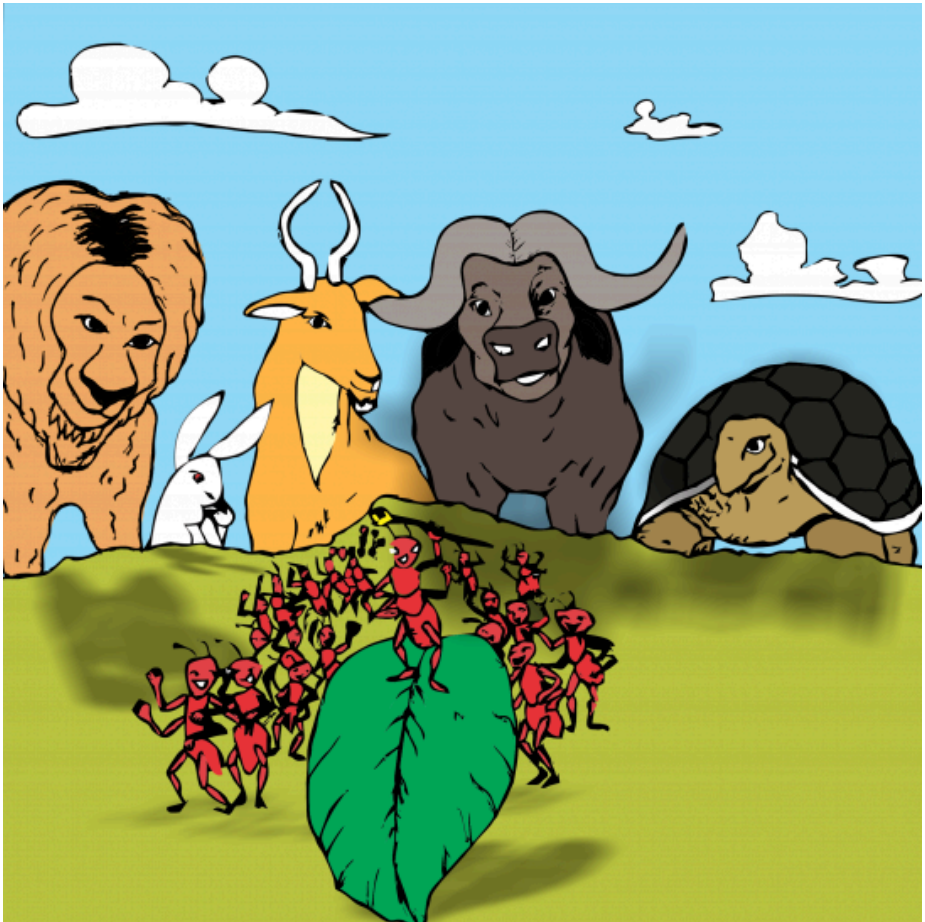


Hosana leyitsongo ya ndlopfu yi rila na ku kombela ku rivaleriwa.

Siku rero yi yile ekaya yi hlundzukile swinene naswona yi ri hava swakudya.

Tindlopfu tin'wana ti hlamarile hi switshembiso leswi hosana ya vona yi nga swi endla eka Hosi Risokoti.





Tindlopfu a ti tsakile ku ri hosana ya vona yi vuyile eka vona.

A ti nga ri na mhaka na leswaku Risokoti ri ri yini.

Masokoti ma fumile hambileswi a ma ri lamatsongo.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA  
INSTITUTE FOR  
EDUCATION AND  
RURAL DEVELOPMENT



Room to Read®  
World Change Starts with Educated Children®

Your attribution should include the following:

Title: Risokoti na Ndlopfu

Author/s: Sicelo Hlamandana

Translator/s: Hlongwani Hlongwani

Illustrator/s: Simangaliso Sibiya & Fezile Twala


Assurer/s: Arnold Mushwana, Bongani Maluleke

Language: Xitsonga



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY  - Credit must be given to the creator

